

RIO GRANDE CITY CENTER

TMC
TEACHING &
MENTORING
COMMUNITIES

Volume 1, Number 1, September 2011

IN THIS ISSUE

Letter to Parents (introduction of staff)

Parent Center Committee

Training Information

Parent/Child Activity

TMC Mission

Other important information



Letter to Parents/Carta a los padres

We would like to welcome you back to our new school year. We hope that we can be of great help in the education of your children. We are ready to provide service to your children in the best way that we can. You can be sure that your children are in the best care and in a safe environment. We have a professional staff that is ready to meet the needs of your child.

At this time we would like to introduce our staff.

Nos gustaría darle la bienvenida a nuestro nuevo año escolar. Confiamos en que podemos ser de gran ayuda en la educación de sus hijos. Estamos dispuestos a prestar servicio a sus hijos de la mejor manera que podamos. Puede estar seguro de que sus hijos están en la mejor atención y en un lugar seguro. Contamos con un personal profesional que está listo para satisfacer las necesidades de su hijo. En este momento nos gustaría presentarle a nuestro personal.

Center Manager: Aniceto Zarate

CDA: Juanita Guerra

FSA's: Criselda Garcia, Maria C. Lopez, Cynthia Navarro

Teachers: Víctor Villa, Sandra Gonzalez, Linda Guillen, Lupita Vela, Mireya Gonzalez, Diana Peña, Gladys Zuniga, Becky Andrade, Graciela Longoria, Maricela Reyes

Teacher Aides: Sara Villarreal, Arminda Salinas, Candi Lopez, Laura Ramirez

Bus Drivers: Victor M. Saenz, Apolonio Solis, Gregorio Leal

Bus Aides: Miroslava Hinojosa, Francisca Bazan, Barbara Correa, Yvonne Cantu.

Cook: Julia Guzman, Cook Aide: Corina Martinez.

501 E. Doria St.
Rio Grande City, Texas 78582
956-488-8600



We are planning to have the Center Parent Committee elections in October. If you would like to be a part of this committee please contact the center manager. It will consist of a president, vice-president, treasurer, and secretary.

Estamos planeando tener las elecciones de Comité en octubre. Si le gustaría ser parte de este Comité póngase en contacto con el manegador del centro. Estará compuesta de un Presidente, Vicepresidente, tesorero y Secretario.



Pedestrian Safety Training will be conducted at the first Parent Training, on September 22nd at 10:00 am

Tendremos un entrenamiento en seguridad peatonal en la primera junta de padres el 22 de septiembre a las 10:00 am.

Parent/Child Activities Actividades de padres/hijos

Throughout the year we will be conducting Parent/Child Activities. We would like to invite you to come and participate you can help us with the education of your children.

Durante el año tendremos actividades de padres/hijos. Les queremos invitar que vengan y participen y así podemos juntos cooperar en la educación de sus hijos.



Our first event will be Fatherhood Activities which will begin in September. We would like to invite all fathers to come and share this event with your child.

El primer evento sera una actividad de padres en septiembre. Queremos invitar a todo padre de familia que venga a compartir estos eventos con sus hijos/as.

La Misión de TMC TMC Mission

Mejorar la calidad de vida de las familias de bajos ingresos y de los trabajadores campesinos migrantes/temporales por medio de la colaboración con entidades de gobierno y privadas.

To help children and families in emerging communities by creating opportunities for advancement through education, training, and other resources in collaboration with public and private partners.

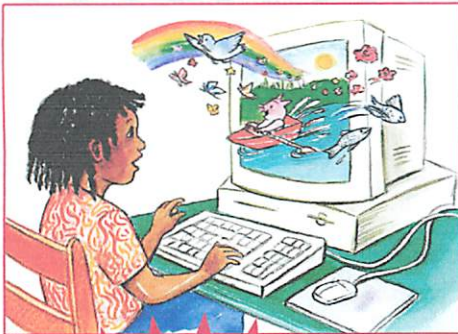


Notas a los padres Notes to parents

Favor de tener a una persona adulta responsable esperando a su niño al regresar de la escuela.
Please have a responsible adult waiting for your child when they come back from school.

Si necesita que su niño lo dejen en otro lugar aparte de su casa favor de avisar a la asistente de boser de antemano.

If you need for your child to be left at a different location other than your home please let the bus aide know ahead of time.



Other Important Information Otro información importante



Durante las proximas semanas los profesores van a estar evaluando a los niños. Los de edad preescolar seran evaluados, con Lap D, Lap 3, y Lap R. Los toddlers seran evaluados con Denver II E. Lap.

Si tienes preguntas con respecto a esta evaluaciones ponganse en contacto con Juanita Guerra, CDA al 488-8600.

In the coming weeks, teachers will be conducting screenings and assessments. The preschoolers will be screened with Lap D, Lap 3 and Lap R. Toddlers will be assessed with the Denver II E Lap.

If you have any questions concerning this screenings or assessments please contact, Juanita Guerra, CDA. at 488-8600.

In the coming weeks teachers will be scheduling home visits.

En las proximas semanas los maestros estaran programando visitas a los hogares.

**Parent
Meeting and Training
Junta y entrenamiento
de padres
9/22/2011
10:00 am**

Parent/Child Activities Actividades de padres/hijos

Throughout the year we will be conducting Parent/Child Activities. We would like to invite you to come and participate you can help us with the education of your children.

Durante el año tendremos actividades de padres/hijos. Les queremos invitar que vengan y participen y así podemos juntos cooperar en la educación de sus hijos.



Our first event will be Fatherhood Activities which will begin in September. We would like to invite all fathers to come and share this event with your child.

El primer evento sera una actividad de padres en septiembre. Queremos invitar a todo padre de familia que venga a compartir estos eventos con sus hijos/as.

La Misión de TMC TMC Mission

Mejorar la calidad de vida de las familias de bajos ingresos y de los trabajadores campesinos migrantes/temporales por medio de la colaboración con entidades de gobierno y privadas.

To help children and families in emerging communities by creating opportunities for advancement through education, training, and other resources in collaboration with public and private partners.

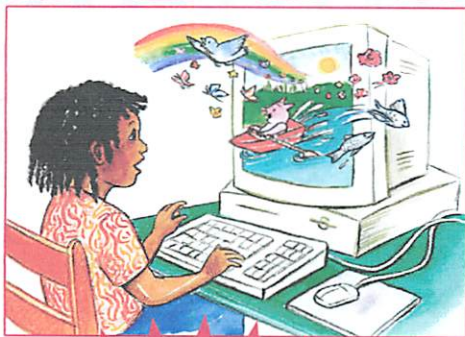


Notas a los padres Notes to parents

Favor de tener a una persona adulta responsable esperando a su niño al regresar de la escuela. Please have a responsible adult waiting for your child when they come back from school.

Si necesita que su niño lo dejen en otro lugar aparte de su casa favor de avisar a la asistente de boserero de antemano.

If you need for your child to be left at a different location other than your home please let the bus aide know ahead of time.



Other Important Information Otro información importante



Durante las proximas semanas los profesores van a estar evaluando a los niños. Los de edad preescolar seran evaluados, con Lap D, Lap 3, y Lap R. Los toddlers seran evaluados con Denver II E. Lap.

Si tienes preguntas con respecto a esta evaluaciones ponganse en contacto con Juanita Guerra, CDA al 488-8600.

In the coming weeks, teachers will be conducting screenings and assessments. The preschoolers will be screened with Lap D, Lap 3 and Lap R. Toddlers will be assessed with the Denver II E Lap.

If you have any questions concerning this screenings or assessments please contact, Juanita Guerra, CDA. at 488-8600.

In the coming weeks teachers will be scheduling home visits.
En las proximas semanas los maestros estaran programando visitas a los hogares.

Parent
Meeting and Training
Junta y entrenamiento
de padres
9/22/2011
10:00 am

RIO GRANDE CITY CENTER



Volume 1, Number 1, September 2011

IN THIS ISSUE

Letter to Parents (introduction of staff)

Parent Center Committee

Training Information

Parent/Child Activity

TMC Mission

Other important information



Letter to Parents/Carta a los padres

We would like to welcome you back to our new school year. We hope that we can be of great help in the education of your children. We are ready to provide service to your children in the best way that we can. You can be sure that your children are in the best care and in a safe environment. We have a professional staff that is ready to meet the needs of your child.

At this time we would like to introduce our staff.

Nos gustaría darle la bienvenida a nuestro nuevo año escolar. Confiamos en que podemos ser de gran ayuda en la educación de sus hijos. Estamos dispuestos a prestar servicio a sus hijos de la mejor manera que podamos. Puede estar seguro de que sus hijos están en la mejor atención y en un lugar seguro. Contamos con un personal profesional que está listo para satisfacer las necesidades de su hijo. En este momento nos gustaría presentarle a nuestro personal.

Center Manager: Aniceto Zarate

CDA: Juanita Guerra

FSA's: Criselda Garcia, Maria C. Lopez, Cynthia Navarro

Teachers: Victor Villa, Sandra Gonzalez, Linda Guillen, Lupita Vela,

Mireya Gonzalez, Diana Peña, Gladys Zuniga, Becky Andrade,

Graciela Longoria, Maricela Reyes

Teacher Aides: Sara Villarreal, Arminda Salinas,

Candi Lopez, Laura Ramirez

Bus Drivers: Victor M. Saenz, Apolonio Solis, Gregorio Leal

Bus Aides: Miroslava Hinojosa, Francisca Bazan,

Barbara Correa, Yvonne Cantu.

Cook: Julia Guzman, Cook Aide: Corina Martinez.

501 E. Doria St.
Rio Grande City, Texas 78582
956-488-8600



We are planning to have the Center Parent Committee elections in October. If you would like to be a part of this committee please contact the center manager. It will consist of a president, vice-president, treasurer, and secretary.

Estamos planeando tener las elecciones de Comité en octubre. Si le gustaria ser parte de este Comité póngase en contacto con el manegador del centro. Estará compueste de un Presidente, Vicepresidente, tesorero y Secretario.



Pedestrian Safety Training will be conducted at the first Parent Training, on September 22nd at 10:00 am

Tendremos un entrenamiento en seguridad peatonal en la primera junta de padres el 22 de septiembre a las 10:00 am.